



COV NEEG NYOB HAUV LUB TSEV TU NEEG LAUS UAS NTSIB KEV RAUG RHO TAWM

Paub Koj Cov Cai

Yog koj nyob hauv lub tsev tu neeg laus, qee zaum hu ua lub chaw saib xyuas tu neeg mob uas muaj kev paub zoo, nws tseem ceeb uas yuav tau paub txog koj cov cai. Tshwj xeeb mas nws tseem ceeb uas yuav tsum tau paub txog hais tias thaum twg lub chaw saib xyuas thiaj tuaj yeem rho koj tawm, thiab koj cov cai uas cuam tshuam txog qhov kev rho tawm.

COV TSEV TU NEEG LAUS TSUAS TUAJ YEEM RHO COV NEEG NYOB TAWM TAU RAU QEE COV LAJ THAWJ XWB

- Cov neeg nyob hauv lub tsev tu neeg laus raug pov thaiv los ntawm lub xeev thiab tsoom fww cov kev cai lij choj tib si. Qhov no txhais tau tias raws li qhov uas yog ib tus neeg nyob hauv lub tsev tu neeg laus nyob rau hauv xeev Minnesota, koj tsuas tuaj yeem raug rho tawm nyob rau ib ntawm rau cov laj thawj xws li:
 - Lub chaw saib xyuas tsis tuaj yeem ua tau raws li koj cov kev xav tau.
 - Koj tsis xav tau cov kev pab cuam ntawm lub chaw tu saib xyuas mus ntxiv lawm.
 - Koj tsim teeb meem rau qhov kev ruaj ntseg ntawm lwm tus nyob hauv lub chaw saib xyuas ntawd.
 - Koj tsim teeb meem rau qhov kev noj qab haus huv ntawm lwm tus nyob hauv lub chaw saib xyuas ntawd.
 - Koj tsis them nyiaj.
 - Lub chaw saib xyuas tau kaw hauj lwm lawm.

YAM TWG UAS YUAV TAU NRHIAV YOG TIAS LUB TSEV TU NEEG LAUS TAB TOM YUAV RHO KOJ TAWM

- Yog lub tsev tu neeg laus hais qhia tias nws tab tom yuav rho koj tawm, nws yuav tsum ua tau raws li ib qho ntawm cov qauv uas tau teev los saum toj no.
- Feem ntau lawm, lub tsev tu neeg laus yuav hais qhia tias lawv tsis tuaj yeem ua tau raws li koj cov kev xav tau. Yog tias nyob rau kis no:
 - Lub tsev tu neeg laus yuav tsum sau ntaub ntawv thiab piav qhia txog yam uas nws tau ua kom ua tau raws li koj cov kev xav tau, thiab piav qhia txog txoj hau kev uas cov kev pab cuam nyob rau hauv koj lub chaw saib xyuas tshiab yuav tuaj yeem ua tau raws li koj cov kev xav tau.
 - Cov tsev tu neeg laus feem ntau raug lav lees los muab tib hom kev saib xyuas kho mob xwb, yog li ntawd tsuas yog zam rau ob peb co kev pab cuam tshwj xeeb xwb, ntau cov tsev tu neeg laus yuav tsum tuaj yeem ua tau raws li cov kev xav tau ntawm cov neeg nyob feem coob.
- Lub tsev tu neeg laus tsis tuaj yeem thov yooj yim tias tus neeg nyob ntawd yog “nyuaj dhau lawm”, “tseev kom tau cov kev saib xyuas ntawm cov neeg ua hauj lwm ntau dhau lawm”, los sis nws “raug nqi ntau heev” los muab kev saib xyuas kho mob.
 - Piv txwv li, cov neeg nyob uas puas hlwb tej zaum yuav nyiam ncig rau ub rau no tas li. Txoj kev ncig rau ub rau no ntawd tsis muaj laj thawj txaus rau lub chaw saib xyuas ntawd los thov tias lawv tsis tuaj yeem ua tau raws li tus neeg nyob ntawd cov kev xav tau.
- Cov tsev tu neeg laus **yuav tsum sau ib daim ntawv ceeb toom qhia paub ua ntej li 30-hnub thiab daim phiaj xwm kev npaj rho tawm uas meej ntxaws** rau tus neeg nyob uas nws tab tom yuav muab rho tawm. Saib kom tseeb rau ntawm qhov laj thawj los sis cov laj thawj uas lub chaw saib xyuas ntawd tab tom muab los rau qhov kev rho tawm ntawm daim ntawv ceeb toom qhia paub.



KOJ MUAJ CAI LOS THOV ROV TAUG TXIAV TXIM DUA RAU QHOV KEV RHO TAWM

- Yog koj tau txais daim ntawv ceeb toom qhia paub txog kev rho tawm, koj tsis tas yuav tawm kiag tam sim ntawd, thiab tej zaum koj yuav tsis tas yuav tau tawm. Koj muaj cai los thov rov taug txiaiv txim dua rau qhov kev rho tawm.
- Raws li qhov kev thov rov taug txiaiv txim dua, koj tuaj yeem nyom qhov laj thawj rau kev rho tawm uas tau hais los ntawm lub tsev tu neeg laus. **Koj muaj cai los nyob rau hauv lub chaw saib xyuas txuas ntxiv nyob rau thaum lub sij hawm thov kom rov taug txiaiv txim dua.**
- Cov kev thov kom rov taug txiaiv txim dua tej zaum yuav nyuaj thiab lub sij hawm yog qhov tseem ceeb, tiam sis koj muaj cai los thov kev pab. Yog tias koj tau txais tsab ntawv ceeb toom qhia paub txog kev rho tawm, koj yuav tsum tiv tau **kiag tam sim ntawd** rau ib los sis ntau qhov chaw nram qab no:

[Minnesota Elder Justice Center](#) ntawm 651-440-9300

[Tus Neeg Pab Hais Daws Teeb Meem Nrhiav Kev Ncaj Ncees rau Kev Saib Xyuas Kho Mob Ncua Sij Hawm Ntev](#) ntawm 651-431-2555 los sis 1-800-657-3591

[Law Help MN](#) txhawm rau nrhiav lub chawj hauj lwm pab fab kev cai lij choj hauv zej zos

YOG KOJ RAUG LEES TXAIS LOS RAU TOM TSEV KHO MOB, KOJ MUAJ CAI ROV QAB MUS NYOB RAU TOM KOJ LUB TSEV TUS NEEG LAUS

- Yog tias koj yuav tsum tau tawm hauv lub tsev tu neeg laus vim yog qhov kev pw kho hauv tsev kho mob (los sis lwm txoj kev saib xyuas uas muaj laj thawj), koj muaj cai rov qab mus rau tom lub tsev tu neeg laus..
- Lub chaw saib xyuas yuav tsum muab ntaub ntawv qhia paub rau koj txog koj qhoov kev muaj cai rov qab los, nrog rau ib daim ntawv theej qauv ntawm nws tsab cai kev so saum txaj.
- Yog koj pheej rov qab los thiab lub chaw saib xyuas ntseeg tau tias lawv tsis tuaj yeem saib xyuas tau koj mus ntxiv lawm, nws yuav tsum tawm ib daim ntawv rho tawm uas muab txhua cov kev ceeb toom qhia paub txog cov cai tseev kom ua (xws li daim ntawv ceeb toom qhia paub ua ntej 30-hnub, thiab koj cov cai los thov kom rov taug txiaiv txim dua), kev sau ua ntaub ntawv cia, thiab ntaub ntawv qhia paub uas tseev kom ua raws li txoj cai.

COV PHIAJ XWM KEV NPAJ RHO TAWM MEEJ NTXAWS

- Koj muaj cai los koom nrog hauv txhua cov kev xam pom ntawm txoj phiaj xwm kev npaj rho tawm. Daim ntawv teev phiaj xwm kev npaj rho tawm yuav tsum muaj xam nrog rau qhov chaw yuav mus nyob tshiab, cov kev pab cuam, cov kev saib xyuas, thiab cov kev kho mob, yog tias yuav tsum tau ua.
- Lub chaw saib xyuas yuav tsum npaj thiab muab kev qhia rau koj txog txoj kev rho tawm yam ruaj ntseg thiab raws txheej txheem yam siv cov lus thiab hom kev sib txuas lus uas koj nkag siab.
- Koj tuaj yeem thov los mus saib koj lub tsev yuav nyob tshiab uas tau muab qhia los. Qhov no txheeb xam tias yog feem ntawm qhov kev muab kev qhia uas lub tsev tu neeg laus yuav tsum tau muab.
- Koj yuav tsum thov ib qho kev piav qhia meej ntxaws txog ntawm txoj hau kev rhais chaw uas yuav tshwm sim. Nws yog lub chaw saib xyuas li kev thaj tsob los xyuas kom tseeb tias koj mus txog yam nyab xeeb lug lawm rau ntawm koj qhov chaw nyob tshiab nrog rau koj tej khoom ntiag tug, xws li txoj kev hloov xa txhua cov nyiaj pab ntiag tug rau koj los sis tus as khauj tshiab.

COV KEV POV THAIV TUS KAB MOB SIB KIS TAWM TSAM COV KEV RAUG NTIAB TAWM

Txij li thaum pib muaj tus kab mob sib kis los, tau muaj ntau cov cai tswj hwm tshwj xeeb nyob hauv lub chaw saib xyuas hais txog cov kev raug ntiab tawm. Cov cai tswj hwm no siv tau rau kev rho tawm ntawm lub tsev tu neeg laus. Tshwj tsis yog tias muaj ob peb co zwj ceeb, lub tsev tu neeg laus yuav tsis tuaj yeem rho koj tawm ntawm koj lub chaw tu saib xyuas kom txog ntua rau thaum cov kev pov thaiv no raug hloov los sis xaus.

Lwm Cov Cai ntawm Tus Neeg Nyob hauv Lub Tsev Tu Neeg Laus

- Cia rau koj los tso ib lub koob yees duab hauv koj chav yog tias koj ua raws li cov lus qhia nyob rau ntawm cov foos pom zoo no uas tuaj yeem nrhiav pom muaj nyob hauv [Xeev Minnesota Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm txog Kev Noj Qab Haus Huv lub vas sab \(website\)](#).
- Lub tsev tu neeg laus yuav tsum hwm koj cov kev xav tau thiab cov kev nyiam. Qhov no txhais tias lawv yuav tsum tsim cov kev hloov uas muaj laj thawj txog ntawm lawv cov cai tswj hwm kom cia muaj lub caij noj mov los sis lub caij pw uas sib txawv yog tias ua li ntawd yuav pab tau koj.
- **Lub tsev tu neeg laus yuav tsis tuaj yeem ua pauj los mus tawm tsam koj.** Piv txwv li, lawv tsis tuaj yeem tawm tsab ntawv ceeb toom qhia paub txog kev rho tawm vim yog koj tab tom muab lub tswv yim pab txhawb nqa kom tau txais txoj kev saib xyuas zoo dua qub, los sis tiv thaiv koj los sis cov neeg uas pab koj koom hauv qhov kev saib xyuas ntawm lub rooj sib tham txoj kev npaj.

Txog rau daim ntawv teev cov cai ntawm cov neeg nyob hauv cov tsev tu neeg laus yam meej ntxaws, txheeb xyuas hauv [Xeev Minnesota Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Kev Noj Qab Haus Huv Uas Tau Muab Ua Ke Nrog Cov Kev Muaj Cai Tawm Suab Ywj Pheej ntawm Tsoom Fwv thiab Lub Xeev](#).

Yuav ua li cas yog tias koj nyob rau hauv Lub Chaw Muab Kev Saib Xyuas Txog Kev Ua Neej Nyob Uas Tau Txais Kev Pab?

Cov chaw muab kev saib xyuas txog kev ua neej nyob uas tau txais kev pab cov cai tswj hwm txog cov kev rho tawm tab tom raug hloov pauv nyob rau Lub Yim Hlis Ntuj 1, 2021. Thaum uas muaj kev tsis zoo sib xws no, cov neeg nyob hauv lub chaw muab kev saib xyuas txog kev ua neej nyob uas tau txais kev pab yuav muaj cov cai zoo ib yam nkaus li cov neeg nyob hauv lub tsev tu neeg laus thaum nws rais mus rau txoj kev rho tawm, txiav kev siv, los sis kev raug ntiab tawm. Yog tias koj tab tom yuav raug rho tawm, txiav kev siv, los sis raug ntiab tawm hauv lub chaw muab kev saib xyuas txog kev ua neej nyob uas tau txais kev pab los sis muaj cov nqe lus nug hais txog koj cov cai, tiv tauj rau [Tus Neeg Pab Hais Daws Teeb Meem Nrhiav Kev Ncaj Ncees rau Kev Saib Xyuas Kho Mob Ncua Sij Hawm Nteev](#) ntawm 651-431-2555 los sis 1-800-657-3591; los sis [Minnesota Elder Justice Center](#) ntawm 651-440-9300.



Cov Link Txuas rau Cov Ntaub Ntawv Ua Pov Thawj

COV LINK TXUAS LOS NTAWM PHAB 2:

[Minnesota Elder Justice Center](https://elderjusticemn.org/our-services/victim-services/) - <https://elderjusticemn.org/our-services/victim-services/>

[Tus Neeg Pab Hais Daws Teeb Meem Nrhiav Kev Ncaj Ncees rau Kev Saib Xyuas Kho Mob Ncuaj Sij Hawm Ntev](https://edocs.dhs.state.mn.us/lfserver/Public/DHS-4732-ENG) - <https://edocs.dhs.state.mn.us/lfserver/Public/DHS-4732-ENG>

[Law Help MN](https://www.lawhelpmn.org/lawhelpmn-guide) - <https://www.lawhelpmn.org/lawhelpmn-guide>

COV LINK TXUAS LOS NTAWM PHAB 3:

[Xeev Minnesota Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Kev Noj Qab Haus Huv](https://www.health.state.mn.us/facilities/regulation/emonitoring/index.html) - <https://www.health.state.mn.us/facilities/regulation/emonitoring/index.html>

[Xeev Minnesota Lub Thawj Fab Saib Xyuas Hauj Lwm Txog Kev Noj Qab Haus Huv Uas Tau Muab Ua Ke Nrog Cov Kev Muaj Cai Tawm Suab Ywj Pheej ntawm Tsoom Fwv thiab Lub Xeev](https://www.health.state.mn.us/facilities/regulation/billofrights/docs/borcombined_eng_reg.pdf) - https://www.health.state.mn.us/facilities/regulation/billofrights/docs/borcombined_eng_reg.pdf

[Xeev Minnesota Lub Tuam Chaw Muab Kev Ncaj Ncees rau Cov Neeg Laus](https://elderjusticemn.org/our-services/victim-services/) - <https://elderjusticemn.org/our-services/victim-services/>

[Tus Neeg Pab Hais Daws Teeb Meem Nrhiav Kev Ncaj Ncees rau Kev Saib Xyuas Kho Mob Ncuaj Sij Hawm Ntev](https://edocs.dhs.state.mn.us/lfserver/Public/DHS-4732-ENG) - <https://edocs.dhs.state.mn.us/lfserver/Public/DHS-4732-ENG>